



BUREAU DE L'ASSEMBLEE

AS/Bur/CB (2020) 09rev

23 novembre 2020

## Aux membres de l'Assemblée

### Carnet de bord révisé de la réunion tenue par vidéoconférence le jeudi 19 novembre 2020

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le jeudi 19 novembre 2020 par vidéoconférence, sous la présidence de M. Rik Daems, Président de l'Assemblée parlementaire, en ce qui concerne ;

- **Communications** : a pris note des communications du Président de l'Assemblée, de la Secrétaire Générale et de la Secrétaire Générale Adjointe du Conseil de l'Europe ;
- **Suites à donner à la Commission permanente (12-13 et 22-23 octobre 2020)** : a approuvé les propositions de suivi du Secrétaire Général de l'Assemblée au débat d'actualité et a décidé de renvoyer la question des *Conséquences humanitaires du conflit entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan* à la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées pour rapport ;
- **Réunion de la Commission permanente (20 novembre 2020)** :
  - i. Demande de débat d'actualité : a décidé de recommander à la Commission permanente de tenir un débat d'actualité sur *la Déclaration d'Athènes de la Présidence du Comité des Ministres sur "une réponse efficace à une crise de santé publique dans le plein respect des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit"* et a désigné M. Jacques Maire (France, ADLE) comme premier orateur dans le débat ;
  - ii. Projet d'ordre du jour : a pris note du projet d'ordre du jour révisé ;
- **Organisation des réunions de commissions à compter du 20 novembre 2020** : a pris note du mémorandum préparé par le Secrétaire Général de l'Assemblée, et a décidé, par anticipation et sous réserve de l'adoption par la Commission permanente le 20 novembre 2020 du projet de résolution sur *Modification du Règlement de l'Assemblée concernant les modalités alternatives d'organisation des parties de session de l'Assemblée parlementaire* présenté par la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles, en tenant compte des circonstances exceptionnelles créées par la pandémie de covid-19, que les réunions des commissions se tiendront de manière hybride (participation combinée des membres à distance et en personne) ou par des moyens électroniques de communication à distance pendant la période allant du 23 novembre 2020 au 31 janvier 2021. Conformément à l'article 48.1, le/la président-e de la commission décide du format qu'il/qu'elle juge le plus approprié lors de la convocation de la réunion, en tenant compte des conditions de sécurité et d'accessibilité. ;
- **Première partie de session de 2021 (Strasbourg, 25-29 janvier)** : a été informé de l'état de préparation de la première partie de session, a tenu un échange de vues et a pris note des options de projets d'ordre du jour (partie de session physique ou partie de session à distance/hybride) tels que présentés par le Secrétaire Général de l'Assemblée ;
- **Observation d'élections** :
  - i. Géorgie : élections législatives (31 octobre 2020) : a pris note du communiqué de presse de la commission ad hoc pour l'observation de ces élections, a autorisé une mission post-électorale et est convenu de mettre à jour la liste des membres de la commission ad hoc lors de sa prochaine réunion ;

- ii. République de Moldova : élection présidentielle (1<sup>er</sup> novembre 2020) : a pris note de l'annulation de la mission d'observation de cette élection ;
- iii. Jordanie : élections législatives (10 novembre 2020) : a pris note de l'annulation de la mission d'observation de ces élections ;
- iv. Kazakhstan : élections législatives (10 janvier 2021) : a décidé de ne pas observer ces élections ;
- **Renvois et transmissions en commissions** : a approuvé les propositions telles que stipulées dans l'annexe, sous réserve de ratification par la Commission permanente ;
- **Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT) - listes des candidat·e·s au titre de Chypre, de l'Allemagne, de l'Italie et de la Fédération de Russie** :
  - . a approuvé les listes des candidat·e·s au titre de l'Allemagne, de l'Italie et de la Fédération de Russie et a décidé de les transmettre au Comité des Ministres ;
  - . a approuvé la recommandation de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme d'inviter la délégation de Chypre à soumettre une nouvelle liste de candidat·e·s au CPT ;
- **Election du (de la) Secrétaire Général·e adjoint·e du Conseil de l'Europe** : a eu des entretiens avec M. Bjørn Berge (Norvège) et Mme Leyla Kayacik (Turquie), candidat·e au poste de Secrétaire Général·e adjoint·e du Conseil de l'Europe (*à huis clos*) ;
- **Composition de la commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme** : sur la base d'une proposition du groupe CE/AD, a nommé M. Arkadiusz Mularczyk (Pologne) ;
- **Date et lieu du prochaine réunion** : a décidé de tenir ses réunions comme suit :

Mercredi 9 décembre 2020, par vidéoconférence, à 9 h 30.

Isild Heurtin

---

Copie aux :

Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire  
Directrice et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire  
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée  
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie  
Secrétaire Général du Congrès  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Directeurs Généraux  
Directeur de Cabinet de la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe  
Directrice du Bureau de la Commissaire aux droits de l'homme  
Directeur de la Communication  
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

## **Annexe 1 - Renvois en Commissions**

[Doc. 15165](#), Proposition de résolution, *Les applications de traçage : les défis éthiques, culturels et éducatifs* : transmission à la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias *pour rapport* et à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour opinion*

[Doc. 15168](#), Proposition de résolution, *Lutter contre l'antisémitisme en Europe* : transmission à la Commission sur l'égalité et la non-discrimination *pour rapport*

[Doc. 15169](#), Proposition de résolution, *Sensibilisation et lutte contre l'islamophobie en Europe* : transmission à la Commission sur l'égalité et la non-discrimination *pour rapport*

[Doc. 15170](#), Proposition de résolution, *Réduire la fracture numérique : promouvoir l'égalité d'accès aux technologies numériques* : transmission à la Commission sur l'égalité et la non-discrimination *pour rapport*

[Doc. 15175](#), Proposition de résolution, *Quelles mesures les États peuvent-ils légalement prendre en respectant la Convention européenne des droits de l'homme afin de réprimer l'extrémisme islamique ? classement sans suite*

[Doc. 15176](#), Proposition de résolution, *Protéger les piliers de la démocratie en période de crises sanitaires* : transmission à la Commission des questions politiques et de la démocratie *pour rapport*

[Doc. 15180](#), Proposition de résolution, *Renvois en mer et sur terre : mesures illégales de gestion des migrations* : transmission à la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour rapport*

[Doc. 15181](#), Proposition de résolution, *Le pacte de l'Union européenne sur la migration et l'asile du point de vue des droits humains* : transmission à la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour rapport*

Décision du Bureau, *Conséquences humanitaires du conflit entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan* : transmission à la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour rapport*